ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO EVENTUAL
PARA ACOMPANHAMENTO DA SITUAÇÃO EM TIMOR-LESTE

CONFERÊNCIA INTERPARLAMENTAR SOBRE TIMOR-LESTE

31 de Maio a 2 de Junho

LISBOA

TL 3735-1

Índice

Informações gerais 5
Programa 11
Programa dos acompanhantes 15

Information for participants 19
Programme 25
Programme for accompanying persons 29

Renseignements destinés aux participants 33
Programme 39
Programme des personnes accompagnantes 43

Embaixadas 45

INFORMAÇÕES GERAIS

Local

A Conferência terá lugar no Palácio de S. Bento
Sede da Assembleia da República
1296 Lisboa Codex - Telef.: 396 01 41
Fax: (351 1) 395 59 46

Hotel

Os participantes ficarão instalados no Hotel Alfa
Avenida Columbano Bordalo Pinheiro – 1100 Lisboa
Telef.: 726 21 21 / 726 45 16
Telefax: 726 30 31

Identificação

Todos os participantes terão de usar uma insígnia de identificação para acesso ao Palácio de S. Bento. Por motivos de segurança, agradece-se que os participantes sejam portadores de qualquer outro documento de identificação em todas as suas deslocações no decorrer da Conferência.
As insígnias de identificação terão as cores seguintes:

- Verde – Participantes de língua portuguesa
- Vermelho – Participantes de língua inglesa
- Azul – Participantes de língua francesa
- Castanho – Imprensa
- Preto – Secretariado

Documentação

As pastas com os documentos para a Conferência serão entregues no Hotel Alfa

Agências de Viagens

Durante a Conferência haverá no Hotel Alfa um serviço de agência de viagens. Este serviço funcionará a partir do dia 30, mantendo-se até ao dia 2 de Junho, com o horário seguinte:

Dia 30: das 16.00 às 20.00 horas

Dia 31: das 09.30 às 17.00 horas

Dia 1: das 08.00 às 09.30 horas

Dia 2: das 08.00 às 09.30 horas

Línguas da Conferência

O português, o inglês e o francês serão as línguas da Conferência.
No decorrer das reuniões será assegurada a interpretação simultânea nestas três línguas.

Inscrições para falar durante as reuniões dos grupos de trabalho

Os participantes deverão inscrever-se à entrada das salas indicando o nome, país, profissão e a qualidade em que intervém.

Transportes

O transporte dos participantes entre o aeroporto e o Hotel Alfa, e vice-versa, será assegurado pela Assembleia da República.

Será assegurado um serviço de transporte em autocarro para todos os participantes, entre o Hotel Alfa e o Palácio de S. Bento. Serviço idêntico será posto à disposição para as deslocações a efectuar com vista à participação nos actos sociais. O programa dos acompanhantes será igualmente assegurado através de autocarros.

Os autocarros partirão do Hotel Alfa a horas fixas, pelo que se solicita aos participantes a sua descida para a entrada do Hotel alguns minutos antes das horas previstas.

Todos os autocarros serão devidamente identificados.

Táxis

Na cidade de Lisboa poderão ser solicitados táxis através dos números de telefones seguintes: 815 50 61 e 793 27 56.

Poderão ainda ser utilizados, para o efeito, os serviços próprios do Hotel ou os serviços de recepção no Palácio de S. Bento.

Câmbios

A agência da Caixa Geral de Depósitos na Assembleia da República assegurará o serviço de câmbios indispensáveis a todos os participantes. Desde as 10.00 às 19.00 horas no dia 31 de Maio e nos dias 1 e 2 de Junho, a partir das 10.00 horas e até às 17.00 horas.

Serviço de C.T.T.

No Palácio de S. Bento estará à disposição dos participantes uma estação dos CTT a qual funcionará no decorrer das reuniões.

Programa dos Acompanhantes

Um programa especialmente preparado para os acompanhantes dos participantes à Conferência foi previsto para o dia 1 de Junho.

Sala de Imprensa

Os representantes dos Órgãos de Comunicação Social serão acolhidos em salas especialmente preparadas para o efeito na Assembleia da República.
A imprensa poderá estar presente na Sala das Sessões no decorrer das sessões de abertura e de encerramento, bem como durante as sessões de trabalho do dia 1 de Junho.

Assistência Médica

No decorrer da Conferência haverá um serviço de apoio médico e de enfermagem que assegurará aos participantes a assistência de que necessitem. Este apoio incluirá a presença de uma ambulância.

Despesas

A Assembleia da República será somente responsável pelas despesas de alojamento e alimentação dos convidados e seus

conjuges, no Hotel Alfa, no período de 30 de Maio a 3 de Junho.

Estas despesas, quando efectuadas para além das 12.00 horas do dia 3 serão já da responsabilidade dos participantes.

Os participantes receberão directamente da recepção do Hotel nota detalhada das despesas suplementares que eventualmente tenham realizado (comunicações telefónicas, tabaco, cabeleireiro, bar, etc.), as quais deverão ser liquidadas antes da partida.

Secretariado da Conferência

Henrique Pietra Torres, Director do Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Maria Luísa Viegas Bennet, Assessora do Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Fernando Paulo Gonçalves, Assessor da Comissão Eventual para Acompanhamento da Situação em Timor-Leste

Carla Grima, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Miguel Lara, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Ana Paula Pereira, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

João Ricardo, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

João de Sousa, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Ana Milheiriço, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Maria José Santos, Gabinete de Relações Públicas e Internacionais

Lucília Margarette Oliveira, Secretária da Comissão Eventual para Acompanhamento da Situação em Timor-Leste

PROGRAMA

31 de Maio (Quarta-Feira):

17.15 – Partida do Hotel Alfa para a Assembleia da República

18.00 – Sessão solene de abertura no hemiciclo da Assembleia da República
(Palácio de São Bento)

Intervêm:

– Os representantes de cada Grupo Parlamentar por ordem crescente da sua representação:

- Deputada Isabel de Castro (PEV)
- Deputado Narana Coissoró (CDS/PP)
- Deputado Octávio Teixeira (PCP)
- Deputado Jaime Gama (PS)
- Deputado Silva Marques (PSD)

– O Presidente da Assembleia da República

– O Presidente da República

20.15 – Partida para o *Palácio Conde de Óbidos*

20.30 – Jantar oferecido pelo Senhor Presidente da Assembleia da República no *Palácio Conde de Óbidos*

1 de Junho (Quinta-Feira)

09.30 – Partida do Hotel Alfa para a Assembleia da República

10.00 – Reunião Magna – (três intervenções de 15m cada uma sobre um tema livre relacionado com Timor Leste)

Oradores:

- Dr. Durão Barroso, Ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal
- Dr. Ramos Hora, Representante especial do Conselho Nacional da Resistência Timorense
- Dr. Miguel Angel Martinez, Presidente da Assembleia Parlamentar do Conselho da Europa.

11.00 – "Coffee-break"

11.15 – Sessões de trabalho distribuídas por duas salas (em cada uma delas serão desenvolvidas 3 temas)*

Grupo I *(Salão Nobre)*

1.º Identidade do Povo de Timor-Leste
Orador: o Deputado Fernando de Sousa

2.º Portugal: Potência Administrante
Orador: o Deputado Fernando Correia Afonso

3.º A Resistência Timorense no actual quadro internacional
Orador: o Senhor José Luís Guterres, Representante da Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente (FRETILIN)

Grupo II *(Sala do Senado)*

1.º O direito à auto-determinação e a violação dos direitos humanos em Timor-Leste no contexto do direito internacional
Orador: o Deputado Miguel Urbano Rodrigues

2.º A questão de Timor-Leste no contexto regional do Pacífico
Orador: Juíz Michael Kirby (Juíz do Supremo Tribunal de Sidney / Presidente do Comité Executivo da Comissão Internacional de Juristas).

3.º A questão de Timor-Leste, a opinião pública mundial e as Organizações Internacionais.
Orador: Lord Avebury, (Presidente do Grupo Parlamentar dos Direitos Humanos / Fundador do PET - Parlamentares por Timor-Leste).

12.45 – Partida para o *Palácio da Mitra*

13.00 – Almoço oferecido pelo Presidente da Câmara Municipal de Lisboa no *Palácio da Mitra*

15.00 – Recomeço dos trabalhos

17.15 – Partida para o Hotel Alfa

18.40 – Partida do Hotel Alfa para o *Palácio das Necessidades*

19.00 – Recepção oferecida pelo Ministro dos Negócios Estrangeiros no *Palácio das Necessidades*

** O desenvolvimento de cada um dos temas terá a duração de 15m e será seguido de debates pelo período de 60 m. Entre o tratamento do 2.º e 3.º temas haverá um intervalo para café às 16H00.*

2 de Junho (Sexta-Feira):

09.30 – Partida do Hotel Alfa para a Assembleia da República

10.00 – Sessão de encerramento no hemiciclo da Assembleia da República

Oradores:

- Deputado Fernando Amaral, Presidente da Comissão Parlamentar Eventual para Acompanhamento da Situação em Timor-Leste
- Deputado Adriano Moreira – Relator Principal da Conferência
- Presidente da Assembleia da República, Professor Barbosa de Melo – Encerramento

13.00 – Recepção oferecida pela Comissão Eventual para Acompanhamento da Situação em Timor-Leste, na Assembleia da República *(Claustros do Palácio de S. Bento)*

15.00 – Passeio turístico a Sintra (Visita ao Palácio Nacional de Sintra) e passagem pelo Mosteiro dos Jerónimos.

19.00 – Regresso ao hotel.

Nota: Este programa é passível de alterações.

PROGRAMA DOS ACOMPANHANTES

Dia 31 de Maio

20.00 – Partida do hotel Alfa para o *Palácio Conde de Óbidos*

20.30 – Jantar oferecido pelo Presidente da Assembleia da República no *Palácio Conde de Óbidos*

Dia 1 de Junho

10.30 – Partida do Hotel Alfa

11.00 – Visita ao Museu do Azulejo

13.00 – Almoço

15.00 – Visita ao Museu Calouste Gulbenkian

16.30 – Regresso ao hotel

18.40 – Partida do Hotel Alfa para o Ministério dos Negócios Estrangeiros

19.00 – Recepção oferecida pelo Ministro dos Negócios Estrangeiros no *Palácio das Necessidades*

Dia 2 de Junho

09.30 – Partida para o Centro Comercial das Amoreiras

12.00 – Regresso ao hotel

12.45 – Partida do hotel para a Assembleia da República

13.00 – Recepção na Assembleia da República

15.00 – Partida para o passeio turístico

19.00 – Chegada ao hotel

ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO EVENTUAL
PARA ACOMPANHAMENTO DA SITUAÇÃO EM TIMOR-LESTE

LISBON INTER-PARLIAMENTARY CONFERENCE ON EAST TIMOR

31 MAI - 2 JUNE 1995

LISBOA

INFORMATION FOR PARTICIPANTS

Place of Meeting

The Conference will take place in the São Bento Palace, seat of the Portuguese Parliament (Assembleia da República) – 1296 Lisboa Codex – Telephone number (351.1) 396 01 41 – Telefax (351.1) 395 59 46

Accommodation

Participants will stay at the hotel Alfa
Avenida Columbano Bordalo Pinheiro
1100 Lisboa
Telephone: 726 21 21 / 726 45 16
Telefax: 726 30 31

Identification

For security reasons, all participants are required to wear their identifications badges at all times during the period of the Conference (including social functions).
During the Conferece, it would be appreciated that Delegates carry other identification documents.
The identification badges are colour coded as follows:

- Green – Portuguese speaking participants
- Red – English speaking participants
- Blue – French speaking participants
- Brown – Press
- Black – Secretariat

Documentation

All papers required for the Conference are to be found in the hotel rooms. In addition to the Conferece papers, participants and accompanying persons will find an identification badge and invitations for the social functions.

Travel and tourist information

Travel agency services will be available in the main lobby of the hotel Alfa, to handle travel bookings or tourism informations, between 30 May and 2 June, with the following timetable:

30 May: 4 to 8 p.m.
31 May: 9.30 to 9.30 a.m.
1 June: 8.30 to 9.30 a.m.
2 June: 8.30 to 9.30 a.m.

Conference Languages

The Conferece languages are Portuguese, English and French. Interpretation will be provided in these three languages.

Registration to speak in the working Groups meetings:

Participants who wish to speak should register in advance at the entrances to the two sessions rooms, indicating their name, country, profession and the capacity in which they are speaking.

Transport

Transport of participants, between the airport and the hotel Alfa, on arrival and departure, will be provided by the Portuguese Parliament.
Coaches will transport all participants between the hotel Alfa and Conferece events. This service is also extended to the accompanying persons.
Coaches will leave the hotel Alfa punctually, therefore participants are requested to be at the lobby, a few minutes before departure time. Coaches will be clearly identified.

Taxis

In the city of Lisbon taxis may be ordered on phone numbers 815 50 61 and 793 2756 and also through the hotel porter's desk and in São Bento Palace at the reception desk.

Exchange

The branch bank (Caixa Geral de Depósitos) in the Palace, will handle normal exchange of currency, from 10.00 a.m. to 7.00 p.m. (31 may) and from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. (1 and 2 June).

Post Office/Telephones

Delegates will be able to use the post office and telephones in the São Bento Palace, during the Conference.

Accompanying Person's Programme

A special programme for accompanying persons has been prepared for Thursday, 1 June.

Press Room

A special room will be available for the members of the press in the São Bento Palace.
Members of the press will be admitted to all Conference meetings.

Medical facilities

A medical and nursing assistance will be provided during the Conference.
This assistance includes the presence of an ambulance.

Expenses

Accommodation and meals for participants and accompanying persons will be paid by the Portuguese Parliament from 30 May to 3 June. The check-out time is 12.00 of Saturday, 3 June.
Participants wishing to keep their rooms longer are kindly requested to contact the Hotel Alfa reception desk, however these expenses will be settled by themselves.
Participants will receive individual bills for extras (e.g. telephones, tobacco, hairdresser, bar, etc.), and should settle those accounts before departure.

Conference Staff

Mr. Henrique Pietra Torres, Director, Department of Public and International Relations

Mrs. Maria Luísa Viegas Bennett, Clerk, Department fo Public and International Relations

Mr. Fernando Paulo Gonçalves, Clerk, Select Committee for the Monitoring of the Situation in East Timor

Mrs. Carla Grima, Department of Public and International Relations

Mr. Miguel Lara, Department of Public and International Relations

Mrs. Ana Paula Pereira, Department of Public and International Relations

Mr. João Ricardo, Department of Public and International Relations

Mr. João de Sousa, Department of Public and International Relations

Mrs. Ana Milheiriço, Department of Public and International Relations

Mrs. Maria José Santos, Department of Public and International Relations

Mrs. Lucília Margarett Oliveira, Secretary, Select Committee for the Monitoring of the Situation in East Timor

PROGRAMME

Wednesday 31 May

5.15 p.m. – Departure from Hotel Alfa for *Palácio de São Bento* by coach

6 p.m. – Opening Ceremony of the Conference in the hemicycle of the Assembleia da República *(Palácio de São Bento)*

Speakers:

– Representatives from each parliamentary political group (in increasing order of size):

- Isabel de Castro, MP (PEV)
- Narana Coissoró, MP (CDS/PP)
- Octávio Teixeira, MP (PCP)
- Jaime Gama, MP (PS)
- Silva Marques, MP (PSD)

– President of the Assembleia da República, Mr. António Barbosa de Melo

– President of the Republic, Mr. Mário Soares

8.15 p.m. – Departure from the Assembleia da República for *Palácio Conde de Óbidos*

8.30 p.m. – Dinner hosted by the President of the Assembleia da República *(Palácio Conde de Óbidos)*

Thursday 1 June

9.30 a.m. – Departure from Hotel Alfa for Palácio de São Bento

10 a.m. – Plenary meeting (general themes related to East Timor) in the Assembleia da República *(Sala do Senado)*

Speakers:
- Mr. Durão Barroso, Portuguese Minister of Foreign Affairs
- Mr. Ramos Horta, Special Representative of the National Council of the Timorese Resistance
- Mr. Miguel Angel Martinez, President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

11 a.m. – Coffee-break

11.15 a.m. – Working sessions in two separate groups, each covering three themes:*

Group I *(Salão Nobre)*

1) Identity of the People of East Timor
Speaker: Mr. Fernando de Sousa, M.P.

2) Portugal: Administering Power
Speaker: Mr. Fernando Correia Afonso, M.P.

3) The Timorese Resistance in the Present International Scene
Speaker: Mr. José Luís Guterres, Representative of FRETILIN (Revolutionary Front of the Independent East Timor)

Group II *(Sala do Senado)*

1) The Right to Self-Determination and the Violation of Human Rights in East Timor in the context of International Law
Speaker: Mr. Miguel Urbano Rodrigues, M.P.

2) The Question of East Timor in the context of the Pacific Region
Speaker: Hon. Justice Michael Kirby, Sidney Supreme Court Judge / Chairman, Executive Committee International Commission of Jurists

3) The Question of East Timor, World Public Opinion and International Organizations
Speaker: Lord Avebury, Chairman, Parliamentary Human Rights Group / Founder of PET (Parliamentarians for East Timor)

12.45 p.m. – Departure for *Palácio da Mitra*

1 p.m. – Lunch hosted by the Mayor of Lisbon, Mr. Jorge Sampaio *(Palácio da Mitra)*

3 p.m. – Resumption of the meetings of the two working groups

5.15 p.m. – Departure for Hotel Alfa

6.40 p.m. – Departure from Hotel Alfa to *Palácio das Necessidades*

7 p.m. – Reception hosted by the Minister of Foreign Affairs, Mr. Durão Barroso *(Palácio das Necessidades)*

* *Each theme will be initiated by the Speaker with a 15 minute speech, followed by a debate of one hour. There will be a short coffee-break in between themes 2) and 3), at about 4.00 p.m..*

Friday 2 June

9.30 a.m. – Departure from Hotel Alfa for *Palácio de São Bento*

10 a.m. – Closing Session in the hemicycle of the Assembleia da República *(Palácio de São Bento)*

Speakers:

- Mr. Fernando Amaral, M. P., Chairman of the Select Committee for the Monitoring of the Situation in East Timor
- Mr. Adriano Moreira, M.P., Conference General Rapporteur
- Mr. António Barbosa de Melo, President of the Assembleia da República

1 p.m. – Reception hosted by the Select Committee for the Monitoring of the Situation in East Timor *(Claustros, Palácio de São Bento)*

3 p.m. – Excursion to Sintra (Visit of National Palace). Jerónimos Monastery.

7 p.m. (approx.) – Return to hotel Alfa

Note: This programme is subject to last minute alterations.

PROGRAMME FOR ACCOMPANYING PERSONS

Wednesday 31 May

8 p.m. – Depart Alfa Hotel to *Palácio dos Condes de Óbidos*

8.30 p.m. – Dinner hosted by the President of the Assembleia da República

Thursday 1 June

10.30 a.m. – Depart Hotel Alfa

11 a.m. – Visit *Azulejo* Museum

1. p.m. – Lunch

3 p.m – Visit Calouste Gulbenkian Museum

4.30 p.m. – Return Hotel

6.40 p.m. – Depart Hotel

7 p.m. – Reception hosted by the Minister of Foreign Affairs *(Palácio das Necessidades)*

Friday 2 June

9.30 a.m. – Depart to Shopping Center *Amoreiras*

12.00 noon – Return Hotel

12.40 p.m. – Depart to Assembleia da República

1 p.m. – Reception *(Claustros, Palácio de São Bento).*

3 p.m. – Tour to Sintra: (visit to the National Palace), Jerónimos Monastery.

7 p.m. – Arrive Hotel
(approx.)

ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO EVENTUAL
PARA ACOMPANHAMENTO DA SITUAÇÃO EM TIMOR-LESTE

CONFÉRENCE INTERPARLEMENTAIRE DE LISBONNE SUR LE TIMOR ORIENTAL

31 MAI - 2 JUIN 1995

LISBOA

RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX PARTICIPANTS

Lieu de la Conférence

La Conférence se déroulera au Palais de São Bento, siège de l'Assemblé de la République.
Assembleia da República
1296 Lisboa Codex - Tél.: 396 01 41
Fax: (351 1) 395 59 46

Hôtel

Les délégues seront installés à l'Hôtel Alfa
Avenida Columbano Bordalo Pinheiro
1100 Lisboa
Tél.: 726 21 21 / 726 45 16
Fax: 726 30 31

Identification

Pour l'accès au Palais de São Bento, tous les délégués devront porter un badge d'identification. Pour des motifs de sécurité, les délégués sont priés de se munir d'un autre document d'identification, dans tous leurs déplacements pendant la durée de la Conférence.
Les badges d'identification auront les couleurs suivantes:

- Vert – Participants de Langue Portugaise
- Rouge – Participants de Langue Anglaise
- Bleu – Participants de Langue Française
- Marron – Presse
- Noir – Secrétariat

Documentation

Les documents de la Conférence seront distribués à l'hôtel Alfa.

Agence de voyages

Pendant toute la durée de la Conférence, fonctionnera dans le hall le l'hôtel, un service d'accueil à la dispositon des délégués, du 30 mai ou 2 juin, aux heures suivantes:

Le 30 mai: de 16h00 à 22h00
Le 31 mai: de 09h30 à 17h00
Le 1 mai: de 08h00 à 09h30
Le 2 juin: de 08h00 à 09h30

Langues de la Conférence

Les langues officielles de la Conférence sont le portugais, l'anglais et le français.
Durant les réunions est assurée l'interprétation simultanée dans ces trois langue.

Inscriptions pour intervenir aux réunions des groups de travail

Les participants devront s'inscrire avant les début des réunions, en indiquant leur nom, pays, profession et la qualité dans laquelle ils interviennent. A cet effet, il y a aura des fonctionnaires au comptoir d'inscription devant les salles.

Transports

Le transport des délégués de l'aéroport à l'Hôtel Alfa et vice versa sera assuré par le Parlement Portugais.
Un service d'autobus sera assuré pour tous les délégués, entre l'Hôtel Alfa et le Palais de São Bento, ainsi que pour tous les déplacements dans le cadre du programme social, pour les délégués et leur accompagnants.
Les autobus partiront de l'Hôtel Alfa à heures fixes. Les participants sont priés de se trouver dans la hall de l'hôtel quelques minutes avant l'heure prévue. Tous les autobus seront identifiés.

Taxis

Dans la ville de Lisbonne, des taxis pourront être demandés par les numérons de télephone: 815 50 61 et 793 27 56.
A cet effet pourront être également utilisés les services de l'hôtel et les services de réception au Palais de São Bento.

Change

Un service bancaire (Caixa Geral de Depósitos) fonctinnera au Palais de São Bento dans l'horaire suivant:
31 mai - 10h00 à 19h00
1 et 2 juin - 10h00 à 17h00

Service des PTT

Pendant les réunions fonctionnera au Palais de São Bento un bureau des PTT, qui sera à la disposition de tous les participants.

Programme des accompagnants

Un programme spécialement préparé pour les personnes qui accompagnent les participants à la Conférence a été prévu pour le 1er juin.

Salle de presse

Les représentants des organes de communication sociale seront accueillis dans une salle spécialement préparée à cet effet au Palais de São Bento, et qui leur est destinée.
Les journalistes seront admis dans la Salle de Sessions durant les travaux, ainsi que dans les salles de réunion des Groupes de Travail.

Assistance médicale

Au cours de la Conférence fonctionnera un service médical et de soins d'infirmerie - y compris une ambulance -, qui apportera aux participants l'assistance nécessaire.

Frais de séjour

L'Assemblée de la République assume seulement la responsabilité des frais de logement et d'alimentation des délégués et leurs conjoints durant la période du 30 mai au 3 juin.
Toutes les dépenses effectuées après les 12 heures (midi) du 3 juin seront au compte des délégués.
Les délégués recevront directement, à la réception de l'hôtel, une note détaillée des dépenses supplémentaires (communications téléphoniques, tabac, cigarettes, coiffeur, bar, etc.) qu'ils auront éventuellement réalisées, lesquelles seront de leur entière responsabilité, et qui devront être liquidées avant leur départ.

Personnel de la Conférence

M. Henrique Pietra Torres, Directeur du Service de Relations Publiques et Internationales

Mme Maria Luísa Viegas Bennett, Assesseur du Service de Relations Publiques et Internationales

M. Fernando Paulo Gonçalves, Assesseur de la Commission Eventuelle d'Observation de la Situation au Timor Oriental

Mme Carla Grima, Service de Relations Publiques et Internationales

M. Miguel Lara, Service de Relations Publiques et Internationales

Mme Ana Paula Pereira, Service de Relations Publiques et Internationales

M. João Ricardo, Service de Relations Publiques et Internationales

M. João de Sousa, Service de Relations Publiques et Internationales

Mme Ana Milheiriço, Service de Relations Publiques et Internationales

Mme Maria José Santos, Service de Relations Publiques et Internationales

Mme Lucília Margarett Oliveira, Secrétaire de la Commission Eventuelle d'Observation de la Situation au Timor Oriental

PROGRAMME

Mercredi 31 mai

17h15 – Départ de l'hôtel Alfa pour la Assembleia da Republica

18h00 – Séance d'ouverture dans l'hémicycle de la Assembleia da República

- Interventions des Groupes Parlementaires:

  • Isabel de Castro, Député (PEV)
  • Narana Coissoró, Député (CDS/PP)
  • Octávio Teixeira, Député (PCP)
  • Jaime Gama, Député (PS)
  • Silva Marques, Député (PSD)

- Allocution du Président de la Assembleia da República, Monsieur António Barbosa de Melo.
- Allocution du Président de la République, Monsieur Mário Soares.

20h15 – Départ de la Assembleia da República pour le *Palácio Conde de Óbidos*

20h30 – Dîner offert par le Président de la Assembleia da República *(Palácio Conde de Óbidos)*

Jeudi 1 Juin

09h30 – Départ de l'hôtel Alfa pour la Assembleia da República.

10h00 – Séance Plénière (interventions de 15 minutes sur un theme lié à la question du Timor Oriental)

Orateurs:

- M. Durão Barroso, Ministre des Affaires Etrangères du Portugal
- M. Ramos Horta, Réprésentant Spécial du Conseil National de la Résistance du Timor Oriental)
- M. Miguel Angel Martinez, Président de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe.

11h00 – Pause café

11h15 – Séssions de travail organisées en deux groupes, chacun traitant trois thèmes:*

Groupe I *(Salão Nobre)*

1) Identité du Peuple du Timor Oriental
Orateur: M. Fernando de Sousa, Député

2) Portugal: puissance administrante
Orateur: M. Fernando Correia Afonso, Député

3) La résistance du Peuple du Timor Oriental dans les cadre international actuel
Orateur: M. José Luís Guterres, Répresentant de "FRETILIN" (Front Révolutionnaire du Timor Oriental Indépendant)

Groupe II *(Sala do Senado)*

1) Le droit à l'auto-détermination et la violation des droits de l'homme au Timor Oriental dans le contexte du droit international
Orateur: M. Miguel Urbano Rodrigues, Député

2) La question du Timor Oriental dans le contexte régional du Pacifique
Orateur: Juge Michael Kirby (Juge du Tribunal Suprême de Sidney / Président du Comité Executive de la Commission Internationale des Juristes).

3) La question du Timor Oriental, l'opinion publique mondiale et les Organisations Internationales
Orateur: Lord Avebury, Président du Groupe Parlementaire des Droits de l'Homme / Fondateur du PET (Parlementaires pour le Timor Oriental)

12h45 – Départ pour le *Palácio da Mitra*

13h00 – Déjeuner offert par le Maire de Lisbonne, Monsieur Jorge Sampaio *(Palácio da Mitra)*

17h15 – Départ pour l'hôtel Alfa

18h40 – Départ de l'hôtel Alfa pour le *Palácio das Necessidades*

19h00 – Réception offerte par le Ministre des Affaires Étrangères, Monsieur Durão Barroso *(Palácio das Necessidades)*

* *La presentation du thème par l'orateur aura la durée de 15 minutes et sera suivie d'un débat d'une heure. Il y aura une pause-café entre les themes 2) e 3), vers 16h00.*

Vendredi 2 juin

09h30 – Départ de l'hôtel Alfa pour la Assembleia da República

10h00 – Clôture des travaux dans l'hémicycle de l'Assemblée de la Republique *(Palácio de São Bento)*

Orateurs:

- M. Fernando Amaral, Député, Président de la Comission Eventuelle d'Observation de la Situation au Timor Oriental
- M. Adriano Moreira , Député, Raporteur Général de la Conférence
- M. Barbosa de Melo, Président de la Assembleia da República

13h00 – Réception offerte par la Commission Eventuelle d'Obsrvation de la situation au Timor Oriental *(Claustros, Palácio de São Bento)*

15h00 – Excursion à *Sintra* (Visite du Palais National) et passage au Monastère des Jerónimos

19h00 – Retour à hôtel Alfa
(env.)

Note: Ce programme peut encore avoir des changements de dernière minute.

PROGRAMME DES PERSONNES ACCOMPAGNANTES

Mercredi 31 Mai

20h00 – Départ de l'hôtel Alfa pour le *Palácio Condes de Óbidos*
20h30 – Dîner offert par le Président de la Assembleia da República

Jeudi 1er Juin

10h30 – Depárt de l'hôtel
11h00 – Visite du Musée du *Azulejo*
13h00 – Déjeuner
15h00 – Visite du Musée *Calouste Gulbenkian*
16h30 – Retour à l'hôtel
18h40 – Départ de l'hôtel
19h00 – Réception offerte par le Ministre des Affaires Étrangères au *Palácio das Necessidades*

Vendredi 2 Juin

09h30 – Départ pour le Centre Commercial Amoreiras
12h00 – Retour à l'hôtel
12h45 – Départ de l'hôtel pour la Assembleia da República
13h00 – Réception
15h00 – Excursion à *Sintra* (visite du Palais National) et passage au Monastère des Jerónimos
19h00 – Arrivée à l'hôtel
(env.)

EMBAIXADAS

EMBASSIES

AMBASSADES

ÁFRICA DO SUL / SOUTH AFRICA
Avenida Luís Bivar, 10
1097 Lisboa
Tel. 353 50 41
Fax 354 52 16

ALEMANHA / GERMANY
Campo dos Mártires da Pátria, 38
1100 Lisboa
Tel. 881 02 10
Fax 885 38 46

ANGOLA / ANGOLA
Avenida da República, 68
1000 Lisboa
Tel. 796 18 30
Fax 797 12 38

ARGENTINA / ARGENTINA
Avenida João Crisóstomo, 8 r/c Esq.
1000 Lisboa
Tel. 797 73 11
Fax 797 47 02

AUSTRÁLIA / AUSTRALIA
4, Rue Jean Rey
75724 Paris Cedex 15
Tel. (00.33.1) 40 593 300
Fax (00.33.1) 40 593 310

ÁUSTRIA / AUSTRIA
Avenida Infante Santo, 43, 4.°
1350 Lisboa
Tel. 395 82 20
Fax 395 82 24

BÉLGICA / BELGIUM
Praça Marquês de Pombal, 14 - 6.°
1250 Lisboa
Tel. 54 92 63 / 54 92 93
Fax 356 15 56

BRASIL / BRAZIL
Quinta das Milflores
Estrada das Laranjeiras, 144
1600 Lisboa
Tel. 726 77 77
Fax 726 76 23

BULGÁRIA / BULGARIA
Rua do Sacramento à Lapa, 31
1200 Lisboa
Tel. 397 63 64
Fax 397 63 61

CABO VERDE / CAPE VERDE
Avenida do Restelo, 33
1400 Lisboa
Tel. 301 52 71
Fax 301 53 08

CANADÁ / CANADA
Avenida da Liberdade, 144 - 4.°
1200 Lisboa
Tel. 347 48 92

CHILE / CHILE
Av. Miguel bombarda, 5 - 1.º
1000 Lisboa
Tel. 52 80 54
Fax 315 09 09

CHIPRE / CYPRUS
23, Rue Salillée
75116 Paris
Tel. (00.33.1) 47 208 628
Fax 40 701 344

COREIA (REPÚBLICA DA) / KOREA (REPUBLIC OF)
Edifício Presidente
Av. Miguel Bombarda, 36 - 7.º
1000 Lisboa
Tel. 793 72 00
Fax 797 71 76

CROÁCIA / CROATIA
Rua D. Lourenço de Almeida, 24
1400 Lisboa
Tel. 302 10 33
Fax 302 12 51

DINAMARCA / DENMARK
Avenida Luís Bivar, 10
Rua Castilho, 14 C-3
1296 Lisboa
Tel. 54 50 99
Fax 57 01 24 / 355 46 15

ESPANHA / SPAIN
Rua do Salitre, 1
1296 Lisboa
Tel. 347 23 81 / 3
Fax 347 23 84

ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / UNITED STATES
Av. das Forças Armadas
1600 Lisboa
Tel. 726 66 00

FILIPINAS / PHILIPPINES
4, Hammeau de Boulainvilliers
75016 Paris
Tel. (00.33.1) 44 145 700
Fax 46 475 600

FINLÂNDIA / FINLAND
Rua Miguel Lupi, 12 - 5.°
1200 Lisboa
Tel. 60 75 51
Fax 60 47 58

FRANÇA / FRANCE
Rua de Santos-o-Velho, 5
1200 Lisboa
Tel. 60 81 21
Fax 397 83 27

GRÉCIA / GREECE
Rua do Alto do Duque, 13
1400 Lisboa
Tel. 301 69 91
Fax 301 12 05

GUATEMALA / GUATEMALA
73, Ru de Courcelles
75008 Paris
Tel. (00.33.1) 42 277 863

GUINÉ-BISSAU / GUINEA-BISSAU
Ua de Alcolena, 17
1400 Lisboa
Tel. 301 53 71
Fax 301 70 40

HOLANDA / NETHERLANDS
Av. Infanto Santo, 43 - 5.°
1350 Lisboa
Tel. 396 11 63
Fax 396 64 36

HUNGRIA / HUNGARY
Calçada de Santo Amaro, 85
1300 Lisboa
Tel. 364 59 28 / 9
Fax 363 23 14

INDIA / INDIA
Rua Pêro da Covilhã, 16
1400 Lisboa
Tel. 301 72 91 / 92
Fax 301 65 76

IRLANDA / IRELAND
Rua da Imprensa à Estrela, 1 - 4.°
1200 Lisboa
Tel. 396 15 69
Fax 397 73 63

ISRAEL / ISRAEL
Rua António Enes, 16 - 4.°
1000 Lisboa
Tel. 57 02 51
Fax 352 85 45

ITÁLIA / ITALY
Largo Conde de Pombeiro, 6
1198 Lisboa
Tel. 54 61 44

JAPÃO / JAPAN
Rua Mouzinho da Silveira, 11
1200 Lisboa
Tel. 352 34 85
Fax 353 48 02

LETÓNIA / LATVIA
14 Boulevard Montmartre
75009 Paris
Tel. (00.33.1) 48 010 044
Fax 48 010 371

LITUÂNIA / LITHUANIA
14, Boulevard Montmartre
75009 Paris
Tel. (00.33.1) 48 010 033
Fax 48 010 331

LUXEMBURGO / LUXEMBOURG
Rua das Janelas Verdes, 43
1200 Lisboa
Tel. 396 27 81
Fax 60 14 10

MALÁSIA / MALASIA
2 Bis, Rue Bénouville
75116 Paris
Tel. (00.33.1) 45 531 185
Fax 47 273 460

MAURÍCIAS / MAURITIES
127, Rue do Torqueville
75017 Paris
Tel. (00.33.1) 42 273 019
Fax 40 530 291

MÉXICO / MEXICO
Rua Castilho, 50 - 4.º Esq.
1250 Lisboa
Tel. 386 07 92
Fax 386 05 63

MOÇAMBIQUE / MOZAMBIQUE
Avenida de Berna, 7
1000 Lisboa
Tel. 796 16 72
Fax 793 27 20

NORUEGA / NORWAY
Avenida Vasco da Gama, 1
1400 Lisboa
Tel. 301 53 44
Fax 301 61 58

NOVA ZELÂNDIA / NEW ZELAND
Vila Zara, 28
00198 Roma
Tel. (00.33.6) 4 402 928
Fax 4 402 984

PERÚ / PERU
Rua Castilho, 50 - 4.º Dto.
1200 Lisboa
Tel. 386 15 52
Fax 386 00 05

POLÓNIA / POLAND
Av. das Descobertas, 2
1400 Lisboa
Tel. 301 02 02
Fax 301 02 02

QUÉNIA / KENYA
3, Rue Cimarosa
75116 Paris
Tel. 45 533 500
Fax 45 539 532

REINO UNIDO / UNITED KINGDON
Rua São Domingos à Lapa, 37
1200 Lisboa
Tel. 396 11 91 / 396 11 47
Fax 397 07 69

REPÚBLICA CHECA / CZECH REPUBLIC
Rua Pêro de Alenquer, 14
1400 Lisboa
Tel. 301 04 87
Fax 391 06 29

ROMÉNIA / ROMANIA
Rua de São Caetano, 5
1200 Lisboa
Tel. 396 08 66
Fax 396 09 84

RÚSSIA / RUSSIA
Rua Visconde de Santarém, 59
1000 Lisboa
Tel. 846 24 24
Fax 846 30 08

SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE / SÃO TOMÉ AND PRINCIPE
Rua da Junqueira, 2
1300 Lisboa
Tel. 363 82 42

SENEGAL / SENEGAL
Avenue Robert Schumman, 14
75007 Paris
Tel. (00.33.1) 47 053 945

SUÉCIA / SWEDEN
Rua Miguel Lupi, 12 - 2.º
1200 Lisboa
Tel. 395 52 24
Fax 396 56 88

SUIÇA / SWITZERLAND
Travessa do Património, 1
1399 Lisboa Codex
Tel. 397 31 21 / 2
Fax 397 71 87

TAILÂNDIA / THAILAND
Rua da Alcolena, 12
1400 Lisboa
Tel. 301 48 48
Fax 301 81 81

TANZÂNIA / TANZANIA
70, BD Péreire
75017 Paris
Tel. (00.33.1) 47 662 177
Fax 47 662 973

URUGUAI / URUGUAY
Rua Sampaio Pina, 16 - 2.º
1070 Lisboa
Tel. 388 92 65
Fax 388 92 45

VENEZUELA / VENEZUELA
Av. Duque de Loulé, 47 - 4.º
1000 Lisboa
Tel. 57 38 03
Fax 352 74 21

Esta publicação
foi composta e impressa
na Opção Gráfica, Lda.